



Regolamento – Anno 2016

1 Servizio Offerto

Avionord – sotto l'egida "ELIMONZA – Un Servizio dell'Autodromo" (di seguito *Avionord*) in occasione dell' 87° Gran Premio d'Italia di Formula 1 offre due tipologie di servizi:

a) Voli Navetta

I **Voli Navetta** sono collegamenti tra due località predefinite (con decollo/atterraggio su aeroporti o su elisuperfici), consultabili al punto **2.1.2** del presente regolamento, effettuati con elicotteri di vario tipo. Gli orari dei trasferimenti sono riportati sul titolo di viaggio, di seguito denominato **Elipass**. Tali orari sono indicativi e non tassativi.

Per questo tipo di collegamento non esiste alcuna garanzia che Gruppi di Persone possano essere trasportati sullo stesso aeromobile e allo stesso orario.

Gli orari che vengono riportati nelle comunicazioni di *Avionord* e sull'*Elipass* hanno valore indicativo, in quanto l'attività di volo deve osservare scrupolosamente le disposizioni ed i tempi imposti dagli Enti Aeronautici deputati al controllo. Tuttavia, l'orario di decollo effettivo è di norma confinato nei 10 minuti precedenti o successivi l'orario di decollo riportato sull'*Elipass*.

b) Voli Privati

I **Voli Privati** sono collegamenti tra due località effettuati con elicotteri di tipo concordato con il Cliente. Per questo genere di voli, *Avionord* soddisfa le richieste dei propri Clienti, con specifico riferimento agli orari di decollo, atterraggio e alle località desiderate compatibilmente con le esigenze di carattere operativo.

Attesa la peculiarità di questi voli, *Avionord* formulerà la quotazione di ogni singolo trasferimento in base alle richieste del Cliente (tratta, orari di decollo e atterraggio, tipologia di aeromobile, eventuali servizi aggiuntivi, ...)

c) Pacchetti hospitality e biglietteria autodromo

Avionord è in grado di fornire, su richiesta, soluzioni personalizzate in base alle esigenze del Cliente per la fornitura di un pacchetto omnicomprensivo comprendente:

- Il trasferimento in elicottero
- Un pacchetto hospitality con biglietto di ingresso all'Autodromo
- Il biglietto di ingresso all'Autodromo

Il pacchetto hospitality e/o l'ingresso all'Autodromo è subordinato all'acquisto del trasporto in elicottero. Non è possibile dunque l'acquisto del solo pacchetto hospitality e/o ingresso all'Autodromo.



Il pacchetto personalizzato verrà quotato su richiesta. Qualora interessati, specificare in fase di richiesta del trasporto in elicottero le proprie necessità.

2 Acquisto degli Elipass – Listino Prezzi e Policy cancellazione

2.1 Elipass per Voli Navetta

2.1.1 Acquisto degli Elipass

- a). Il Cliente che vuole acquistare degli *Elipass* per Voli Navetta deve avanzare la richiesta utilizzando i moduli allegati a questo regolamento – comunicando gli estremi necessari (giorno, orari di andata e di ritorno, località di partenza e di rientro, numero di passeggeri);
- b). *Avionord* processa le richieste ricevute sulla base della disponibilità dei posti e comunica al Cliente l'operativo del transfer proposto: giorno, orari di andata e di ritorno, località di partenza e di rientro, numero di passeggeri, costo;
- c). il Cliente, ricevuta la proposta, decide se accettare ed acquistare a titolo definitivo gli *Elipass*;
- d). in caso di acquisto, il Cliente deve:
 - restituire ad *Avionord* il presente regolamento compilato, timbrato e firmato ove richiesto;
 - effettuare il pagamento del totale dovuto per l'acquisto di tutti gli *Elipass* richiesti;
- e). trascorsi 6 (sei) giorni, senza che sia stato inviato ad *Avionord* il regolamento firmato e la documentazione relativa all'avvenuto pagamento, la proposta di *Avionord* decade;
- f). alla ricezione della documentazione comprovante l'avvenuto versamento del totale dovuto - a mezzo fax o e-mail, *Avionord* attiverà la procedura per l'emissione del documento d'imbarco.
- g). il Cliente dovrà in ogni caso versare il saldo prima del servizio; la fattura relativa al pagamento potrà essere emessa anche posteriormente all'avvenuta erogazione del servizio;

2.1.2 Località servite dal servizio navetta e tariffario

Le località servite dal servizio navetta (descritto al punto **1 a**) e il relativo tariffario sono descritti nella tabella sottostante:



a) **Andata e Ritorno sulla stessa località**

| Tratta | Tratta Singola | Andata e Ritorno |
|---|-----------------------|-------------------------|
| Agrate Brianza | 451,00 Euro | 517,00 Euro |
| Aeroporto di Bresso | 506,00 Euro | 605,00 Euro |
| Aeroporto di Linate – Piazzale Aviazione Generale | 638,00 Euro | 715,00 Euro |
| Elisuperficie di Cogliate (VA) | 715,00 Euro | 825,00 Euro |

(prezzi per singolo passeggero comprensivi di I.V.A. 10% esclusi di tassa erariale sui passeggeri dei voli di aerotaxi – punto 5)

b) **Andata e Ritorno su località differenti**

Nei casi in cui il Cliente voglia combinare una località di decollo diversa da quella di atterraggio (o viceversa), il prezzo dell'*Elipass* per Voli Navetta verrà determinato sommando il valore (indicato nella colonna "Andata e Ritorno") delle due diverse località, e dividendo il risultato ottenuto per due. A titolo di esempio, se un passeggero desidera partire da Agrate Brianza e rientrare presso Linate, il costo del trasferimento è così ottenuto:

$$\frac{€ 510,00 + € 720,00}{2} = 615,00 \text{ Euro}$$

2.2 Servizi di Voli Privati

- il Cliente deve avanzare la sua richiesta mediante i moduli allegati;
- Avionord* processa le richieste ricevute sulla base della tipologia di elicottero e degli orari richiesti (proponendo un'alternativa in base alla disponibilità), e comunica al Cliente le caratteristiche del trasferimento (tipologia di elicottero concordata, orari, sito di partenza/arrivo....);
- Il sito (o i siti) di partenza e arrivo richiesti dal Cliente verranno vagliati in base alla disponibilità di aree di decollo/atterraggio idonee alle operazioni di volo. Sarà cura di *Avionord* indicare, in caso di indisponibilità di aree appropriate, la miglior soluzione in relazione alla distanza dal sito originariamente richiesto;
- il costo del servizio viene stabilito attraverso la contrattazione diretta, e in caso di conferma ed acquisto degli *Elipass* il pagamento dovrà seguire le modalità descritte al punto **2.1.1**.



2.3 Policy Cancellazione

Nel caso il Cliente receda dal contratto dopo aver confermato gli *Elipass*, sarà tenuto al versamento del:

- 50% del totale dovuto per la cancellazione *dopo* il 21 agosto 2016
- 90 % del totale dovuto per la cancellazione *dopo* il 28 agosto 2016

3 Nominativi dei Clienti

Al Cliente è richiesto di fornire le generalità dei passeggeri che utilizzeranno il servizio. L'elenco nominativo dei passeggeri dovrà pervenire entro il 29 agosto 2016. Ogni Cliente dovrà nominare un Referente responsabile della compilazione/variazione dell'elenco dei passeggeri che utilizzeranno i servizi di trasporto. È responsabilità del Referente comunicare tempestivamente al Responsabile di *Avionord* eventuali variazioni all'elenco ufficiale dei passeggeri. L'*Elipass* è personale e non è cedibile. Gli *Elipass* sono numerati. È compito del Referente associare il numero dell'*Elipass* al nome del passeggero.

All'imbarco ogni passeggero dovrà avere con se l'*Elipass* ed un documento d'identità in corso di validità.

Le Autorità di P.S. autorizzeranno l'accesso ai gates di imbarco previa verifica della corrispondenza tra il nominativo del passeggero e quello riportato nell'elenco fornito dal Cliente.

Avionord assicura il trattamento dei dati forniti secondo quanto stabilito dalla normativa in vigore.

4 Annullamento dei voli per cause di forza maggiore

Avionord non si assume alcuna responsabilità qualora, durante l'attività di volo programmata, si verificano ritardi o cancellazioni per cause di forza maggiore: condizioni meteorologiche avverse, problemi di intenso traffico aeroportuale o in rotta, ... ecc.

5 Imposta erariale sui voli dei passeggeri di aerotaxi

A seguito dell'approvazione della legge 214 del 22/01/2012 e successive modificazioni è istituita l'imposta erariale sui voli dei passeggeri di aerotaxi, **dovuta da ciascun passeggero e all'effettuazione di ciascuna tratta**, nella misura di:

- **euro 10,00 IVA ESENTE** in caso di tragitto non superiore a 100 chilometri
- **euro 100,00 IVA ESENTE** in caso di tragitto superiore ai 100 chilometri ed inferiore a 1500 chilometri

87° GRAN PREMIO D'ITALIA DI FORMULA 1
MONZA 02-03-04 SETTEMBRE 2016
Servizio Elicotteristico "ELIMONZA"



...un servizio dell'Autodromo

L'imposta deve essere corrisposta dal passeggero al vettore in relazione a ciascuna tratta con partenza e/o arrivo sul territorio nazionale.

Le tariffe di cui al punto **2.1.2** (*Località servite dal servizio navetta e tariffario*) del presente regolamento sono da intendersi **NON COMPRENSIVE** di tale tassa aggiuntiva, che sarà calcolata sul totale della fattura in base al numero di passeggeri in riferimento alla tratta acquistata.

Per i Clienti che intendono avvalersi del servizio di voli privati, in fase di presentazione del preventivo (punto **2.2** sezione **d**) sarà specificato l'ammontare della tassa sopra menzionata.

Il Cliente dichiara di aver recepito il contenuto di questo Regolamento, e firma per accettazione:

TIMBRO della società

Data.....

FIRMA del cliente

.....

Il Sottoscrittore, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 CC, dichiara di conoscere ed accettare – in generale – tutte le norme contenute in questo regolamento e dichiara altresì di approvare specificatamente le clausole, o le parti di esse, richiamate ai punti sottoindicati:

- 1 a) (**Voli Navetta**). Con riferimento agli "orari indicativi e non tassativi", e alla mancanza di garanzia relativa alla "omogeneità dei gruppi";
- 1 b) (**Voli Privati**). Con riferimento alle "esigenze di carattere operativo" e alla "formulazione delle quotazioni";
- 2.1.1 b) (**Elipass per Voli Navetta – Acquisto degli Elipass**). In generale, e per la parte che dispone: "processa le richieste ricevute sulla base della disponibilità dei posti e comunica al Cliente l'operativo del transfer proposto";
- 2.1.1 d) (**Elipass per Voli Navetta – Acquisto degli Elipass**). In generale, e per la parte relativa alla restituzione del Regolamento (sottoscritto), e a quella inerente il pagamento;
- 2.1.1 e) (**Elipass per Voli Navetta – Acquisto degli Elipass**). In generale, e in particolare con riferimento alla decadenza della proposta;



...un servizio dell'Autodromo

- 2.1.1 f) (**Elipass per Voli Navetta – Acquisto degli Elipass**). In generale, e con riguardo specifico all'emissione degli *Elipass* e all'invio della documentazione attestante l'avvenuto pagamento;
- 2.1.1 g) (**Elipass per Voli Navetta – Acquisto degli Elipass**). In generale, e con riguardo specifico al pagamento prima dell'erogazione del servizio e all'emissione della fattura;
- 2.1.2 (**Località servite dal servizio navetta e tariffario**)
Per tutto il disposto e, segnatamente, in riferimento alle tariffe per il punto a): "Andata e Ritorno sulla stessa località" e per il punto b): "Andata e Ritorno su località differenti"
- 2.2 (**Servizi di Voli Privati**). In generale e, in particolare, per la parte riferita alla "disponibilità dei mezzi" e alla "contrattazione diretta"
- 2.3 (**Policy cancellazione**)
- 3 (**Nominativi dei Clienti**). in generale, e con specifico riferimento: alla "responsabilità nella compilazione, e successive variazioni, dell'elenco dei passeggeri"; alla "non cedibilità dell'*Elipass*"; all'obbligatorietà, per ciascun passeggero, di portare con sé l'*Elipass* contestualmente ad un documento di identità avente validità legale; alle possibilità di controllo da parte delle Autorità di P.S.;
- 4 (**Annullamento dei voli per cause di forza maggiore**)
- 5 (**Imposta erariale sui voli dei passeggeri di aerotaxi**)

TIMBRO della Società

Data.....

FIRMA del Cliente

.....

87° GRAN PREMIO D'ITALIA DI FORMULA 1
MONZA 02-03-04 SETTEMBRE 2016
Servizio Elicotteristico "ELIMONZA"



...un servizio dell'Autodromo

Vi comunichiamo che AVIONORD s.r.l. intende adottare una procedura di trasmissione delle fatture attraverso supporti informatici e posta elettronica, in aderenza a quanto stabilito dai commi 1° e 3° dell'art. 21 del D.P.R. 633/72.

Per la ragione detta Vi comunichiamo che, in occasione delle future prestazioni di servizio che Vi saranno rese, riceverete le fatture (in formato PDF) solo ed esclusivamente per il tramite del servizio di posta elettronica (*e-mail*). Questa modalità di invio sostituirà integralmente la spedizione a mezzo del Servizio Postale.

Ricordiamo che, in ottemperanza a quanto disposto dalla normativa vigente, il destinatario della fattura è tenuto a generare una stampa del documento, affinché possa procedere alla sua archiviazione a termini di legge.

Questo accordo varrà a tempo indeterminato, e fino a revoca espressa.

Vi chiediamo di voler, cortesemente, restituire la parte sottostante – firmata e timbrata per accettazione – all'indirizzo *e-mail* r.ottavianelli@avionord.com, oppure al numero di fax 02 70202070.

Vi ringraziamo per la collaborazione.

AVIONORD s.r.l.

La Società (il Cliente) _____ accetta i termini dell'accordo e comunica l'indirizzo *e-mail* al quale AVIONORD s.r.l. invierà le proprie fatture (in formato PDF):

indirizzo *e-mail*: _____ @ _____

Luogo: _____

Data: ____ / ____ / ____

Timbro e firma: _____

87° GRAN PREMIO D'ITALIA DI FORMULA 1
MONZA 02-03-04 SETTEMBRE 2016
Servizio Elicotteristico "ELIMONZA"



...un servizio dell'Autodromo

SCHEDA PRENOTAZIONE "VOLI NAVETTA"

Da **NON** compilare se si intende usufruire del servizio "Voli Privati".
 Inviare al numero di fax 02-70202070 o via e-mail a elimonza@avionord.com

Data di richiesta: -----/-----/-----
 Nome della Società: -----
 Riferimento: -----
 Telefono: -----
 Fax: -----

| Venerdì 02 Settembre | | |
|----------------------|---------|--------|
| Tratta | Nr. Pax | Orario |
| Linate- Monza | | |
| Monza – Linate | | |
| Agrate – Monza | | |
| Monza – Agrate | | |
| Bresso – Monza | | |
| Monza – Bresso | | |
| Cogliate – Monza | | |
| Monza – Cogliate | | |

| Sabato 03 Settembre | | |
|---------------------|---------|--------|
| Tratta | Nr. Pax | Orario |
| Linate- Monza | | |
| Monza – Linate | | |
| Agrate – Monza | | |
| Monza – Agrate | | |
| Bresso – Monza | | |
| Monza – Bresso | | |
| Cogliate – Monza | | |
| Monza – Cogliate | | |

| Domenica 04 Settembre | | |
|-----------------------|---------|--------|
| Tratta | Nr. Pax | Orario |
| Linate- Monza | | |
| Monza – Linate | | |
| Agrate – Monza | | |
| Monza – Agrate | | |
| Bresso – Monza | | |
| Monza – Bresso | | |
| Cogliate – Monza | | |
| Monza – Cogliate | | |

NB: Compilando la **Scheda Prenotazione "Voli Navetta / Privati"**; firmare **SEMPRE** le pagine **5** di 10, **6** di 10 e **7** di 10. Completare, in caso di acquisto, i dati richiesti alla pagina **10** di 10



SCHEDA PRENOTAZIONE "VOLI PRIVATI"

Da **NON** compilare se si intende usufruire del servizio "Voli Navetta".
Inviare al numero di fax 02-70202070 o via e-mail a elimonza@avionord.com

Data di richiesta: -----/-----/-----
Nome della Società: -----
Riferimento: -----
Telefono: -----
Fax: -----

Data del volo: -----/-----/-----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Numero Pax: -----

Data del volo: -----/-----/-----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Numero Pax: -----

Data del volo: -----/-----/-----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Ora decollo: -----:----- Tratta: -----
Numero Pax: -----

NB: Compilando la **Scheda Prenotazione "Voli Navetta / Privati"**; firmare **SEMPRE** le pagine **5** di 10, **6** di 10 e **7** di 10. Completare, in caso di acquisto, i dati richiesti alla pagina **10** di 10.



MODULO DATI PER FATTURAZIONE

Da compilare in **stampatello** con gli estremi societari.

Inviare al numero di fax 02-70202070 o via e-mail a elimonza@avionord.com

Ragione Sociale:

Indirizzo:

CAP:

Città:

Codice Fiscale:

Partita IVA
(se diversa dal C.F.):

Telefono:

Fax:

Indirizzo e-mail: